

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Мясорубка электрическая  
Электр ет тартқыш

GL2400

EAC

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL2112

### БЛЕНДЕРНЫЙ НАБОР

- Номинальная потребляемая мощность 900 Вт
- Мотор с низким уровнем шума
- Плавная регулировка скорости
- Насадка-измельчитель с чашей объемом 500 мл
- Насадка-венчик
- Насадка-блендер из нержавеющей стали
- Мерный стакан с крышкой объемом 600 мл
- Четырехлопастной нож
- Книга рецептов
- Функция TURBO
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц



GL2831

### БЕЗМЕН ЭЛЕКТРОННЫЙ

- Элемент питания типа «CR2032», 1 шт. (в комплекте)
- Сверхточная сенсорная система датчиков
- Жидкокристаллический дисплей
- Максимально допустимый вес 50 кг
- Цена деления 100 г
- Автоматическое отключение
- Функция обнуления массы тары
- Индикатор установленного предельного значения веса
- Индикация низкого заряда элемента питания
- Ремень для взвешивания
- Единицы измерения : килограмм, фунт, унция



GL0806

### СОКОВЫЖИМАЛКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Номинальная потребляемая мощность 700 Вт
- 2 скорости
- Диаметр загрузочной горловины 70 мм
- Объем емкости для сока 0,5 л
- Объем контейнера для жмыха 1 л
- Защита мотора от перегрева
- Блокировка включения при незафиксированной крышке
- Корпус из нержавеющей стали
- Ножки-присоски, препятствующие скольжению
- Толкатель
- Книга рецептов в комплекте
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц



GL2961

### ГРИЛЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Номинальная потребляемая мощность 2200 Вт
- Мраморное керамическое покрытие рабочей поверхности
- Корпус из нержавеющей стали
- Индикаторы сети и нагрева
- Регулятор температуры
- Лопатка и емкости для сбора жидкости
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	11
9 Правила хранения	12
10 Срок службы	13
11 Возможные неисправности и методы их устранения	13
12 Гарантии изготовителя	14
13 Прочая информация	15
1 Жалпы деректер	16
2 Техникалық талаптар	16
3 Жиынтықтылық	16
4 Қауіпсіздік талаптары	17
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	19
6 Жұмысқа дайындау	20
7 Электр құралын пайдалану	20
8 Техникалық қызмет көрсету	23
9 Сақтау ережесі	24
10 Қызметтік мерзімі	24
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	24
12 Дайындаушының кепілдемесі	25
13 Өзге ақпарат	27

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге арқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Мясорубка GALAXY LINE GL2400 (далее по тексту – мясорубка, прибор, электроприбор, изделие) – незаменимый прибор для приготовления разнообразных блюд. Мясорубка имеет в комплекте насадки для измельчения не только мяса, но и овощей и фруктов. Диски мелкой, средней и крупной нарезки, а также дополнительные насадки для приготовления сосисок и «кеббе» позволят выбрать необходимую степень измельчения мяса. Функция «Реверс» обеспечивает быстрое и удобное извлечение мяса при застревании.

**EAC** Данный прибор соответствует требованиям: Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденный решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	500 Вт
Максимальная мощность	1200 Вт

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Мясорубка электрическая	1 шт.
Толкатель	1 шт.
Загрузочный лоток	1 шт.
Загрузочная горловина	1 шт.
Диск для мелкой нарезки	1 шт.
Диск для средней нарезки	1 шт.
Диск для крупной нарезки	1 шт.
Шнек	1 шт.
Нож	1 шт.
Фиксирующее кольцо	1 шт.
Насадка для изготовления сосисок	1 шт.
Насадка для изготовления «кеббе»	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

- 4.1 Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости.
- 4.2 Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.
- 4.3 При отключении прибора от сети следует держаться за вилку, а не за шнур.
- 4.4 Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети.
- 4.5 Прибор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
- 4.6 Также прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.
- 4.7 Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
- 4.8 Необходимо следить за целостностью шнура и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
- 4.9 Избегайте присутствия детей, посторонних и животных рядом с работающим электроприбором.
- 4.10 Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.11 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.12 Не оставляйте включенный прибор без внимания.

4.13 Следите, чтобы в горловину прибора не попадало ничего кроме готовленных продуктов.

4.14 Запрещается использование посторонних предметов для проталкивания продуктов в загрузочную горловину. Используйте толкатель, идущий в комплекте. Никогда не пытайтесь протолкнуть продукты руками!

4.15 Перед включением убедитесь, что прибор установлен на ровную, устойчивую поверхность.

4.16 Перед включением электроприбора убедитесь, что горловина установлена правильно и надёжно зафиксирована. Также убедитесь, что внутренние части горловины (шnek, нож, диск) установлены правильно. Фиксирующее кольцо должно быть плотно затянуто.

4.17 Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.

4.18 Избегайте использования одежды, которая может привести к нежелательным последствиям и осложнить работу прибора.

4.19 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

4.20 Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

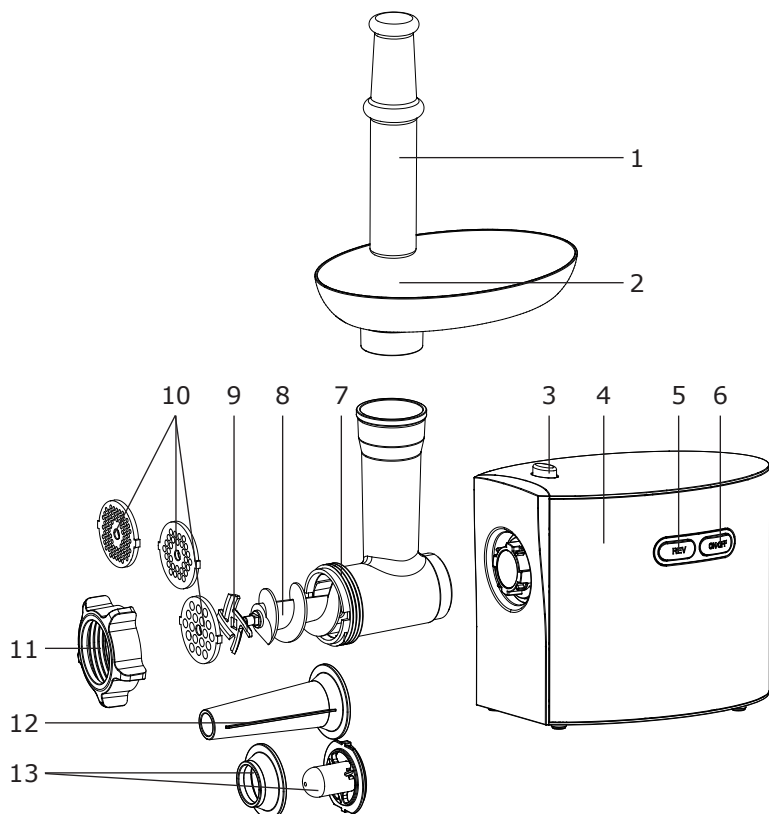
4.21 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

## 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Толкатель
2. Загрузочный лоток
3. Кнопка фиксатора горловины
4. Корпус прибора
5. Кнопка функции «Реверс» (REV)
6. Кнопка включения/выключения (ON/OFF)
7. Загрузочная горловина
8. Шнек
9. Нож
10. Диски для мелкой, средней и крупной нарезки
11. Фиксирующее кольцо
12. Насадка для изготовления сосисок
13. Насадка для изготовления «кеббе»

### Комплект поставки:

1. Мясорубка электрическая
2. Толкатель
3. Загрузочный лоток
4. Загрузочная горловина
5. Шнек
6. Нож
7. Диски мелкой, средней и крупной нарезки
8. Фиксирующее кольцо
9. Насадка для изготовления «кеббе»
10. Насадка для изготовления сосисок
11. Руководство по эксплуатации

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимательно прочтите руководство по эксплуатации. Извлеките прибор из упаковки, удалив весь упаковочный материал (при наличии). Проверьте комплектацию и убедитесь в отсутствии механических повреждений. Проверьте целостность изделия и шнура питания. Протрите корпус сначала влажной салфеткой, а затем сухой тканью. Промойте диски, горловину, фиксирующее кольцо, нож в теплой воде с использованием мягкого моющего средства, соблюдая осторожность и дайте им высохнуть.

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 7.1 Сборка

7.1.1 Удерживая кнопку фиксатора горловины, плотно вставьте горловину в гнездо для её установки, затем поверните горловину против часовой стрелки, как указано на рис. 1, до фиксации. Отпустите кнопку фиксатора, убедитесь в надежной фиксации горловины.

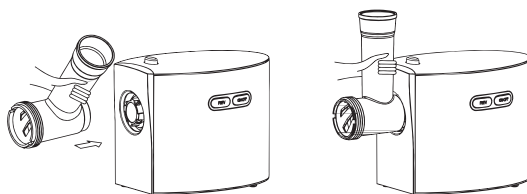


Рис. 1

7.1.2 Поместите шнек в горловину узким концом вперед и слегка проверните его пока он не войдет в тесный контакт с приводом электродвигателя (рис.2).

7.1.3 Поместите нож на шнек плоской стороной в направлении, противоположном от шнека, как указано на рис. 3.

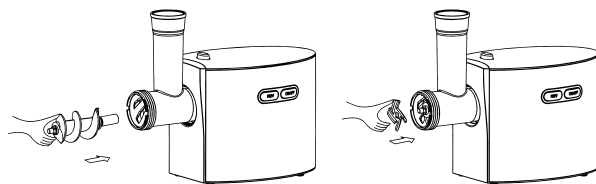


Рис. 2

Рис. 3

Если нож будет установлен неверно, продукты будут обрабатываться некорректно, что может повлечь за собой выход прибора из строя или другие нежелательные последствия.

7.1.4 Поместите выбранный Вами диск в горловину с учетом совпадения пазов на диске и горловине (рис.4).

7.1.5 Зафиксируйте конструкцию с помощью фиксирующего кольца, завернув его по часовой стрелке, как указано на рис. 5. Не затягивайте кольцо слишком туго.



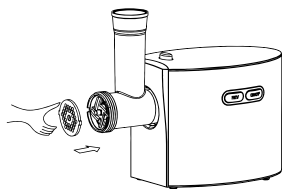


Рис. 4

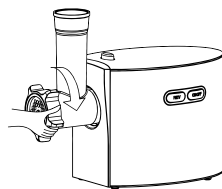


Рис. 5

7.1.6 Поместите лоток на горловину и зафиксируйте, слегка надавив на него.

7.1.7 Установите прибор на прочную, устойчивую поверхность.

7.1.8 Для свободной циркуляции воздуха и охлаждения двигателя не перекрывайте вентиляционные отверстия.

Прибор готов к работе.

Устройство предназначено только для бытового использования.

## 7.2 Приготовление фарша

Нарежьте мясо на куски такого размера, чтобы они легко проходили в загрузочную горловину. Удалите кости и пленку.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЗАМОРОЖЕННОЕ МЯСО!**

Поместите мясо на лоток. Протолкните мясо по горловине сверху вниз при помощи толкателя, слегка надавив на него.

Подключите прибор к электросети и нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» (ON/OFF). Используйте толкатель, постепенно подавая мясо в лоток (рис. 6). После окончания работы выключите прибор и отключите его от сети.

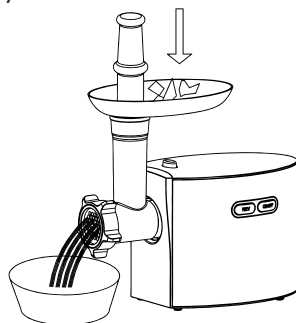


Рис. 6

**ВНИМАНИЕ!** Во время работы используйте только толкатель, входящий в комплект. Запрещается использование посторонних предметов для проталкивания продуктов в загрузочную горловину.

## 7.3 Приготовление кеббе

**Кеббе** – это традиционное ближневосточное блюдо. Как правило, оно готовится из баранины и пшеничной муки, которые перекручивают в однородный фарш. Из приготовленного фарша делают полые трубочки, начиняют их более грубым фаршем со специями и обжаривают в масле.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Для использования насадки для приготовления кеббе необходимо:

7.3.1 Установить соответствующую насадку, как указано на рисунке 7.

7.3.2 Зафиксировать конструкцию с помощью фиксирующего кольца, как указано на рис. 8. Не затягивайте кольцо слишком туго.

7.3.3 Используйте толкатель, как указано на рис. 9, постепенно подавая мясо в лоток.

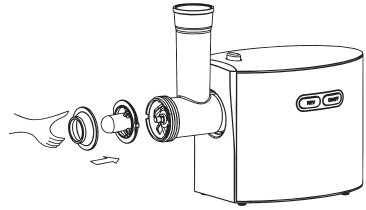


Рис. 7

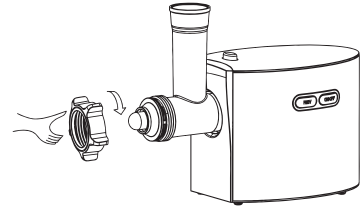


Рис. 8

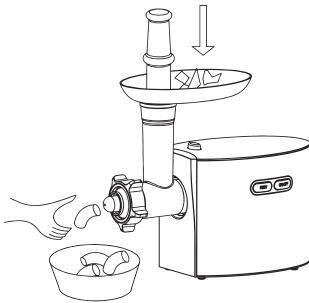


Рис. 9

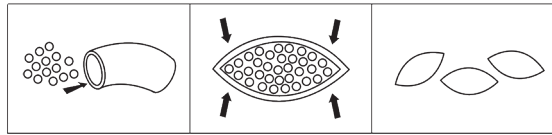


Рис. 10

**РЕЦЕПТ**

**Начинка**

- Баранина 100 г
- Оливковое масло 1,5 столовой ложки
- Репчатый лук (мелко нашинкованный) 1,5 столовой ложки
- Пряности по вкусу
- Соль 1/4 чайной ложки
- Мука 1 столовая ложка или 1/2 столовой ложки

Баранину необходимо измельчить в мясорубке один или два раза. Репчатый лук обжаривают в масле до золотистого цвета, затем добавляют рубленую баранину, пряности, соль и муку.

**Оболочка**

- Постное мясо 450 г
- Мука 150-200 г
- Пряности по вкусу
- Мускатный орех по вкусу
- Красный молотый перец по вкусу
- Перец по вкусу

Мясо измельчают в мясорубке три раза, а затем смешивают все ингредиенты. Большее количество мяса и меньшее количество муки в наружной

оболочке обеспечивают лучшую консистенцию и вкус готового изделия. Готовые трубочки наполняются начинкой, зажимаются по краям, трубочкам придается желаемая форма (рис.10). Готовятся трубочки во фритюре.

**ВНИМАНИЕ!** Время непрерывной работы прибора не должно превышать 10 минут. После 10 минут непрерывной работы следует выключить прибор и дать ему охладиться до комнатной температуры (не менее 30 минут), после чего можно продолжить работу.

#### 7.4 Приготовление сосисок

7.4.1. Установите соответствующую насадку, как указано на рисунке 11.

7.4.2. Зафиксируйте конструкцию с помощью фиксирующего кольца, как указано на рис. 11. Не затягивайте кольцо слишком туго.

7.4.3. Подержите оболочку для изготовления сосисок в теплой воде 10 минут, затем наденьте влажную оболочку на насадку для приготовления сосисок.

7.4.4. Поместите мясо в лоток и, используя толкатель, наполните оболочку.

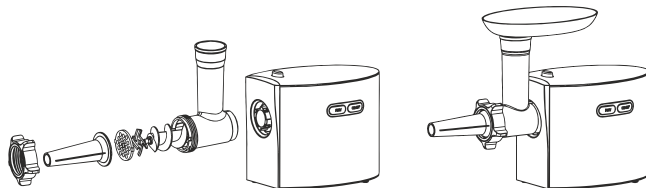


Рис. 11

#### 7.5 Использование функции реверс

Если мясорубка забилась, воспользуйтесь функцией «РЕВЕРС», нажав соответствующую кнопку на корпусе прибора. При этом шнек начнет вращаться в обратном направлении и вытолкнет застрявшие продукты.

Если это не помогает, отключите мясорубку, выньте вилку из розетки и разберите мясорубку. Почистите ее и соберите снова.

**ВНИМАНИЕ!** Нельзя включать функцию «РЕВЕРС» в ходе работы прибора. Необходимо выключить прибор, нажав кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» (ON/OFF) и подождать некоторое время до полной остановки мясорубки. После этого Вы можете нажать кнопку «РЕВЕРС» (REV). В противном случае это может привести к повреждению прибора.

**ВНИМАНИЕ!** Режущие лезвия остро заточены! Во избежание травм, обращайтесь с лезвиями очень осторожно.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не применяйте абразивные и хлорсодержащие вещества или органические растворители. Во избежание выхода электродвигателя прибора из строя, никогда не погружайте корпус прибора в воду. Корпус следует протирать влажной тканью.

## 8.1 Чистка и уход

8.1.1 Выключите прибор и выньте вилку из розетки.

8.1.2 Выньте внутренние части загрузочной горловины, как указано на рис. 12.

8.1.3 Удерживая фиксатор, снимите горловину.

8.1.4 Удалите крупные остатки продуктов со всех внутренних деталей и горловины.

8.1.5 Промойте горловину и все детали, соприкасавшиеся с продуктами, теплой водой с мягким моющим средством.

Во избежание травм соблюдайте осторожность при чистке.

8.1.6 Чистые и просушенные нож и диски рекомендуется протирать тканью, пропитанной растительным маслом.

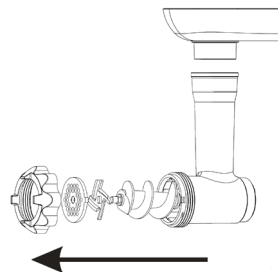


Рис.12

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими.

Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

### 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами.

Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

## 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Обращаем Ваше внимание, что данная модель оборудована системой защиты двигателя от перегрева. При перегреве двигателя питание прибора отключится автоматически.

Если мясорубка внезапно прекратила функционировать, то выньте вилку из розетки. Нажмите кнопку включения/выключения (ON/OFF). Дайте прибору остыть в течение 1 часа. Вставьте вилку обратно в розетку. Снова включите прибор.

Пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр если система отключения двигателя при перегреве будет срабатывать слишком часто.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем

вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, не соответствующие параметрам питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы (ножи, решетки), сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором.

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- износ рабочих шестеренок редуктора;

- излом соединения мясорубки;
- поломка соединения шнека;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru).

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а так же правильного заполнения гарантийного талона.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Омега»

**Адрес:** 432048, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** Фошань Алтрэ Илектрикэл Эплайэнсиз Кампэни Лимитид

**Адрес:** №6, Роуд 11, Сайэнс & Тэкнолоджи Индастриэл Парк, Синтань Таун, Шуньдэ, Фошань, Гуандун, Китай

Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY LINE GL2400 ет тартқышы (ары қарай мәтін бойынша – ет тартқыш, құрал, электр құралы, бұйым) – түрлі тағамдарды дайындауда орнын ауыстыруға келмейтін құрал. Ет тартқыштың жиынтығында етті ғана емес, көкөністер мен жемістерді ұсақтауға арналған саптамалар бар. Шағын, орташа жәнн ірі кесуші дискілер, сонымен бірге сосискалар мен «кеббе» дайындауға арналған қосымша саптамалар етті ұсақтаудың қажетті деңгейін таңдауға мүмкіндік береді. «Реверс» атқарымы етті тұрып қалу кезінде тез және оңтайлы шығарумен қамтамасыз етеді.

**EAC** Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық

регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне ;  
Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	500 Вт
Максималды тұтыну қуаты	1200 Вт

## 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Электр ет тартқыш	1 дана
Итергіш	1 дана
Салғыш лоток	1 дана



Салу қылтасы	1 дана
Шағын кесулерге арналға дискілер	1 дана
Орташа кесулерге арналға дискілер	1 дана
Ірі кесулерге арналға дискілер	1 дана
Иірмек	1 дана
Пышақ	1 дана
Бекіткіш сақина	1 дана
Сосискаларды әзірлеуге арналған саптама	1 дана
«Кэббе» әзірлеуге арналған саптама	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

### **Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

4.1 Құралдың корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Құралды қуат беру көзіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндіктеріне көз жеткізу қажет.

4.3 Құралды желіден ажырату кезінде сымнан емес, істікшеден ұстау керек болады.

4.4 Балаларға құралға тіпті ол егер сөндірілген және желіден ажыратылған болса да жанасуға болмайды.

4.5 Өнімдер тиелген электр құралын тасымалдауға тыйыс салынады. Бос қалпында тасымалдаңыз, суыған электр құралын егер мұндай құрылым қарастырылған болса, арнайы тұтқадан ұстаңыз.

4.6 Құралды егер ол қолданылмаса әрдайым желіден ажыратып отыру керек.

4.7 Сонымен қатар құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату керек.

4.8 Құралды аталған нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Жұмыс, сақтау және құралды күту аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.

4.9 Сым мен құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Құралды бүлінулер бар болған жағдайда қолдануға тыйым салынады.

4.10 Желілік кабель бүлінген жағдайда қауіп-қатерге жол бермеу үшін оны өндіруші немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстыруы керек. Желілік кабельді ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылуы керек.

4.11 Жұмыс істеп тұрған электр құралының жанында балалар мен жануарлардың болуларын болдырмаңыз.

4.12 Электр құралын егер жану немесе жарылу қаупі бар болған жағдайда қолданбаңыз, мәселен, тез жанғыш сұйықтықтар мен газдың жанында.

4.13 Іске қосулы құралды қараусыз қалдырмаңыз.

4.14 Құралды пайдалану кезінде су көзі мен ашық оттан алыста тегіс ор-

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

нықты бетті қолданыңыз.

4.15 Аспаптың қылтасына дайындалған өнімдерден басқа ештеңенің түспеуін қадағалаңыз.

4.16 Өнімдерді салғыш қылтаға итеру үшін бөгде заттарды қолдануға тыйым салынады.

Жиынтықта жеткізілген итергішті қолданыңыз. Өнімдерді ешқашан қолдармен итеруге тырыспаңыз!

4.17 Электр құралын іске қосудың алдында, қылтаның дұрыс орнатылғанына және сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Сонымен бірге, қылтаның ішкі бөліктерінің (иірмек, пышақ, диск) лайықты күйде және тәртіпте орнатылғанына көз жеткізіңіз.

4.18 Киім элементтерінің (жең, белдік және т.б. секілді) қылтаға түсулерін болдырмаңыз, себебі бұл жарақат алуға және электр құралының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.19 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ойы қасиеттері төмендеген немесе егер олар олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөнінде нұсқау берілмесе немесе олардың қарауында болмаса, өмірлік тәжірибесі мен білімдері жоқ тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалар құралмен ойнауларына жол бермеу үшін қарауда болулары керек.

4.20 Приборды дұрыс қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін.

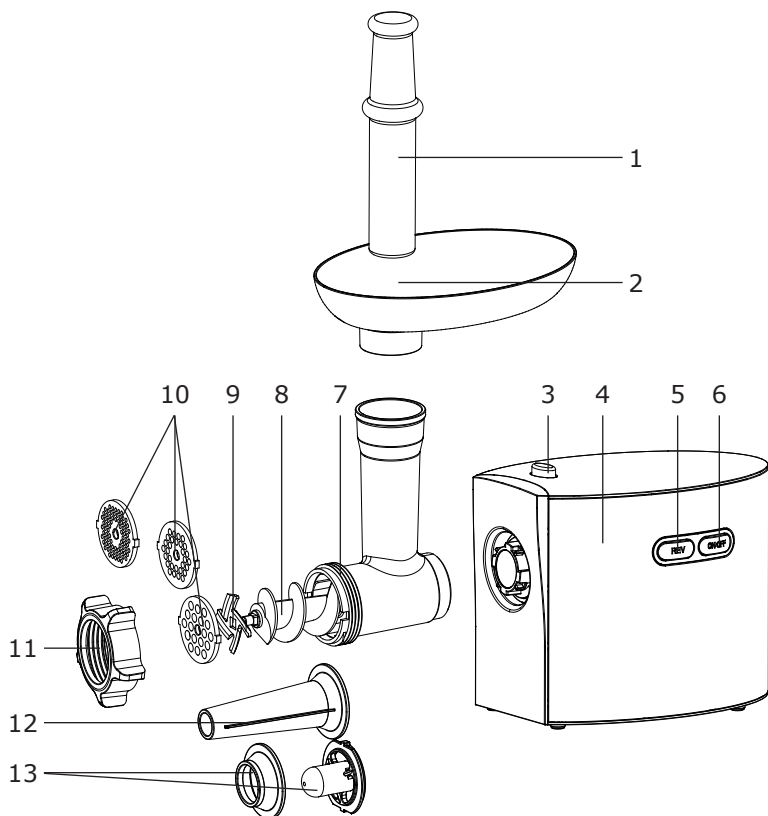
4.21 Егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, жинаудың немесе тазалаудың алдында құралды әрдайым қуат беру желісінен ажыратып отырыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғы тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масайған күйде немесе шындықты объективті қабылдауға кедергі жасайтын басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай жағдайлардағы және шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек болады! Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауға тиісті болады!

# 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Итергіш
2. Салғыш лоток
3. Кылта фиксаторының батырмасы
4. Аспаптың корпусы
5. Иске қосу батырмасы «Реверс» (REV)
6. Иске қосу/ажырату батырмасы (ON\ OFF)
7. Салу қылтасы
8. Иірмек
9. Пышақ
10. Шағын, орташа және ірі кесулерге арналған дискілер
11. Бекіткіш сақина
12. Сосискаларды әзірлеуге арналған саптама
13. «Кэббе» әзірлеуге арналған саптама

## Жеткізілім жиынтығы:

1. Электр ет тартқыш
2. Итергіш
3. Салғыш лоток
4. Салу қылтасы
5. Иірмек
6. Пышақ
7. Орташа және ірі кесулерге арналған дискілер
8. Бекіткіш сақина
9. «Кэббе» әзірлеуге арналған саптама
10. Сосискаларды әзірлеуге арналған саптама
11. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

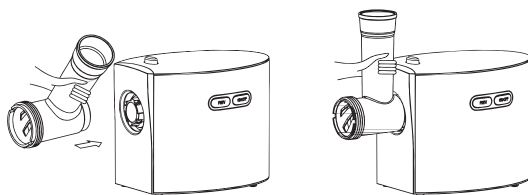
## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Құралды барлық қаптаушы материалын (бар болған жағдайда) алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Жиынтықты тексеріңіз және механикалық бүлінудің жоқтығына көз жеткізіңіз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Корпусты алдымен дымқыл майлықпен, сосын құрғақ матамен сүртіңіз. Дискіні, қылтаны, бекіткіш сақинаны, пышақты сақтық шараларын сақтаумен жылы суда жұмсақ жуғыш құралды қолданумен жуыңыз және оларды кептіріңіз.

## 7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

### 7.1 Құрастыру

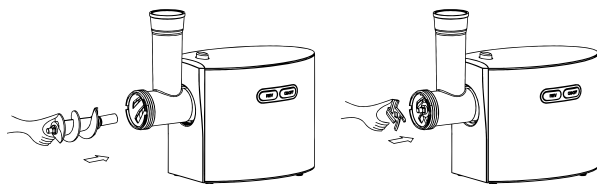
7.1.1 Аспапты тегіс және орнықты бетке орнатыңыз. Қылта фиксаторының батырмасын ұстай отырып, қылтаны ұяға оны орнату үшін тығыздап қойыңыз, сосын қылтаны 1 сур. көрсетілгендей бекітілгенше дейін, сағат тіліне қарсы бұраңыз. Фиксатордың батырмасын жіберіңіз, қылтаның берік бекітілгеніне көз жеткізіңіз.



1 сур.

7.1.2 Иірмекті қылтаға алға жіңішке ұшымен орналастырыңыз және ол электрлі қозғалтқыштың жетегімен тығыз байланысқа түскенше дейін оны аздап бұраңыз (2 сур.).

7.1.3 Пышақты иірмекке жалпақ жағымен 3 сур. көрсетілгендей иірмектен қарама-қарсы бағытқа орналастырыңыз.



2 сур.

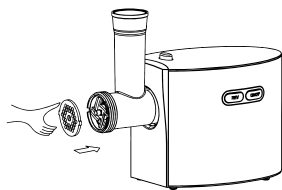
3 сур.

Егер пышақ қате орнатылатын болса, өнімдер де қате өңделетін болады, бұл аспаптың істен шығуына немесе басқа да қажетсіз салдарларға әкеліп соқтыруы мүмкін.

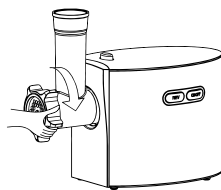
7.1.4 Сіз арқылы таңдалған дискіні қылтаға пазалардың дискіге және қылтаға сәйкес келуін (4 сур.) есепке ала отырып орналастырыңыз.

7.1.5 Құрылымды бекіткіш сақинаның көмегімен, оны 5 сур. көрсетілгендей

сағат тіліне бұрай отырып, бекітіңіз.



4 сур.



5 сур.

7.1.6 Сақинаны аса тығыздап тартпаңыз.

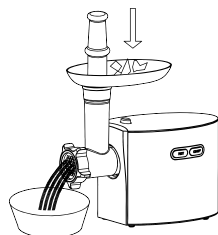
7.1.7 Лотокты қылтаға орналастырыңыз және оған аздап баса отырып, бекітіңіз.

7.1.8 Ауаның еркін айналымы және қозғалтқыштың салқындауы үшін желдеткіш саңылауларды аспаптың астынан және бүйірлерінен жаппаңыз. Аспап жұмыс жасауға дайын.

Құрылғы тұрмыстық қолдануға ғана арналған!

## 7.2 Фарш әзірлеу

Етті олардың салғыш қылтадан жеңіл өтетіндей мөлшердегі кесектерге кесіңіз. Сүйектерді және қабықшаларды алып тастаңыз. Етті лотокқа салыңыз. Етті қылта бойынша итергіштің көмегімен үстінен астына итеріңіз. Аспапты электр желісіне қосыңыз «ON/OFF» батырмасын басыңыз. Етті аз-аздап лотокқа салып тұрыңыз және оны итергішпен қылтаға итеріп отырыңыз (6 сур.). Жұмыс аяқталғаннан кейін аспапты сөндіріңіз және оны электр желісінен ажыратыңыз.



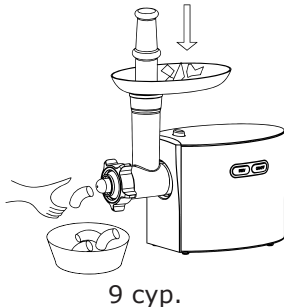
6 сур.

## 7.3 Кеббэ әзірлеу

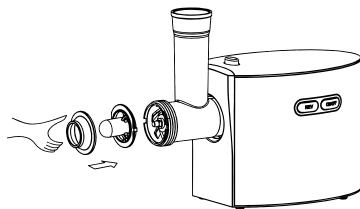
**Кеббэ** – бұл қой етінен және бидай ұнынан әзірленетін дәстүрлі таяу шығыстық тағам. Фарштан қуыс түтікшелер жасайды, олардың іштерін дәмдеуіштермен фаршпен толтырады және майда қуырады.

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

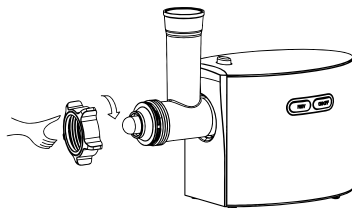
Кэббэ әзірлеуге арналған саптамаларды қолдану үшін: тиісті саптаманы 7 сур. көрсетілгендей етіп орнату. Құрылымды бекіткіш сақинаның көмегімен, 8 сур. көрсетілгендей етіп бекіту. 9 сур. көрсетілгендей етті лотокқа аз-аздап сала отырып, итергішті қолданыңыз.



9 сур.



7 сур.



8 сур.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралдың үздіксіз жұмыс жасау уақыты 10 минуттан аспауы керек. 10 минут үздіксіз жұмыс жасағаннан кейін құралды сөндіру және оны бөлме температурасына дейін салқындату керек (30 минуттан кем емес), содан кейін жұмысты жалғастыруға болады.

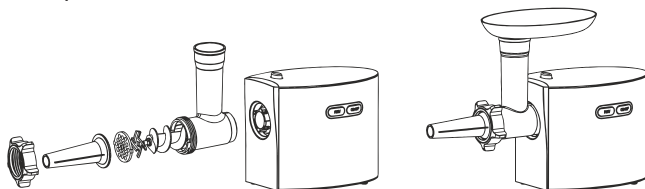
### 7.4 Сосискалар әзірлеу

7.4.1 Тиісті саптаманы 10 сур. көрсетілгендей етіп орнатыңыз.

7.4.2 Құрылымды бекіткіш сақинаның көмегімен 10 сур. көрсетілгендей етіп бекітіңіз.

7.4.3 Сосискаларды әзірлеу үшін қабықшаны жылы суда 10 минут ұстаңыз, сосын дымқыл қабықшаны сосискаларды әзірлеуге арналған саптамаға кигізіңіз.

7.4.4 Етті лотокқа орналастырыңыз және, итергішті қолдана отырып, қабықшаны толтырыңыз.



10 сур.

### 7.5 Реверс атқарымын қолдану

Егер ет тартқыш толып қалса, режимдерді ауыстырғышты «РЕВЕРС» күйіне ауыстырыңыз. Бұл ретте иірмек кері бағытты айнала бастайды және тұрып қалған өнімдерді итеріп шығарады.

Егер бұл көмектеспесе, ет тартқышты сөндіріңіз, ашаны розеткіден шығарыңыз және ет тартқышты бөлшектеңіз. Оны тазалаңыз және қайта жинаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** «РЕВЕРС» атқарымын аспап жұмыс жасап тұрған кезде қосуға болмайды. Режимдерді ауыстырғышты «ON/OFF» күйіне ауыстыра отырып, аспапты ажырату қажет. Осыдан кейін Сіз «РЕВЕРС» (REV) батырмасын баса аласыз. Кері жағдайда бұл құралдың бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кескіш жүздер өткір қайралған! Жарақат алуларды болдырмау үшін, жүздерді өте абайлап қолданыңыз.

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Қажақты және құрамында хлор бар заттарды немесе органикалық езгіштерді қолданбаңыз! Электрлі қозғалтқыштың істен шығуын болдырмау үшін ешқашан құралдың корпусын суға батырмаңыз. Корпусты дымқыл шүберекпен сүрту керек.

### 8.1 Тазалау және күтім

8.1.1 Аспапты сөндіріңіз және істікшені резеткіден шығарыңыз.

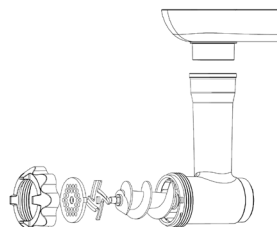
8.1.2 Салынушы қылтаның ішкі бөліктерін 11 сур. көрсетілгендей алып шығыңыз.

8.1.3 Фиксаторды ұстап тұрып, қылтаны шешіңіз.

8.1.4 Барлық ішкі бөлшектерден және қылтадан өнімдердің ірі қалдықтарын кетіріңіз.

8.1.5 Өнімдермен жанасқан қылтаны және барлық бөлшектерін жуғыш құралмен жылы сумен жуыңыз.

8.1.6 Таза және құрғатылған пышақ пен дискілерді өсімдік майы сіңірілген матамен сүрту ұсынылады.



11 сур.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және / немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

## 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

## 11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.



Сіздің назарыңызды аталған үлгінің қозғалтқышты қызып кетуден қорғау жүйесімен жабдықталғанына аударамыз. Қозғалтқыш қызып кеткен кезде аспаптың қуат беруі автоматты түрде ажыратылады.

Ет тартқыштың жұмысын қайта жалғастыру үшін электр құралының табанына (төменгі жағындағы) орналасқан батырманы басу керек.

Егер сіздің аспабыңыз кенеттен жұмыс жасауын тоқтатса: Істікшені резеткіден ажыратыңыз. Аспапқа суынуына 60 минуттай уақыт беріңіз. Істікшені резеткіге қайта қосыңыз.

Аспапты режимдерді ауыстырғыштың көмегімен қайта іске қосыңыз. Егер қозғалтқышты ажырату жүйесі қызып кету кезінде жиі іске қосыла беретін болса, өтінеміз, авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

Егер қозғалтқышты ажырату жүйесі қызып кету кезінде жиі іске қосыла беретін болса, өтінеміз, авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:**

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз.

Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және қосалқы бөлшектерді қолдану;

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;  
 - қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;  
 - сызаттар, жарықшақтар, корпустың күшті үйкелістері, бұйымның пластик бөліктері және бас.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Кезеңдік ауыстыруға жататын шығын материалдары (пышақтар, торлар), ауыстырмалы бөлшектер, түйіндер, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар мен толымдаушылар.

12.1.7 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күюі;  
 - редуктордың жұмыс тістегіріштерінің тозуы;  
 - ет тартқыш қосылыстарының сынығы;  
 - бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы  
 - иірмек қосылыстарының бұзылуы.

**Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.**

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **[www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru)** сайтынан білуге болады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «Омега» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** Фошань Алтрэ Илектрикэл Эплайэнсиз Кампэни Лимитид

**Мекен-жай:** №6, Роуд 11, Сайэнс & Тэкнолоджи Индастриэл Парк, Синтань Таун, Шуньдэ, Фошань, Гуандун, Қытай

ҚХР жасалған

**Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.**